2025/110

31.1.2025.

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2025/110

od 23. siječnja 2025.

o izuzećima od proširene antidampinške pristojbe na određene dijelove za bicikle podrijetlom iz Narodne Republike Kine na temelju Uredbe (EZ) br. 88/97

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2025) 209)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2016/1036 Europskog parlamenta i Vijeća od 8. lipnja 2016. o zaštiti od dampinškog uvoza iz zemalja koje nisu članice Europske unije ([1]), a posebno njezin članak 13. stavak 4.,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 71/97 od 10. siječnja 1997. u pogledu proširenja konačne antidampinške pristojbe uvedene Uredbom (EEZ) br. 2474/93 na bicikle podrijetlom iz Narodne Republike Kine na uvoz određenih dijelova za bicikle podrijetlom iz Narodne Republike Kine i naplaćivanja proširene pristojbe na takav uvoz evidentiran u skladu s Uredbom (EZ) br. 703/96 ([2]), a posebno njezin članak 3.,

uzimajući u obzir Provedbenu uredbu Komisije (EU) 2020/45 od 20. siječnja 2020. o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2019/1379 u pogledu proširenja antidampinške pristojbe uvedene na uvoz bicikala podrijetlom iz Narodne Republike Kine na uvoz određenih dijelova bicikala podrijetlom iz Narodne Republike Kine Uredbom Vijeća (EZ) br. 71/97 ([3]),

uzimajući u obzir Uredbu Komisije (EZ) br. 88/97 od 20. siječnja 1997. o odobrenju izuzeća uvoza određenih dijelova za bicikle podrijetlom iz Narodne Republike Kine od proširenja, utvrđenog Uredbom Vijeća (EZ) br. 71/97, antidampinške pristojbe uvedene Uredbom Vijeća (EEZ) br. 2474/93 ([4]), a posebno njezine članke od 4. do 7.,

nakon obavješćivanja država članica,

budući da:

(1) Antidampinška pristojba primjenjuje se na uvoz osnovnih dijelova za bicikle podrijetlom iz Narodne Republike Kine („Kina”) („proširena pristojba”), a proizlazi iz proširenja antidampinške pristojbe uvedene na uvoz bicikala podrijetlom iz Kine na temelju Uredbe (EZ) br. 71/97.

(2) U skladu s člankom 3. Uredbe (EZ) br. 71/97 Komisija je ovlaštena za donošenje potrebnih mjera za odobrenje izuzeća uvoza osnovnih dijelova za bicikle kojima se ne zaobilazi antidampinška pristojba.

(3) Te provedbene mjere utvrđene su u Uredbi (EZ) br. 88/97 („uredba o izuzeću”), kako je izmijenjena, o uspostavi posebnog sustava izuzeća.

(4) Na temelju toga Komisija je izuzela određeni broj sastavljača bicikala od plaćanja proširene pristojbe („izuzete stranke”).

([1]) SL L 176, 30.6.2016., str. 21., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1036/oj.
([2]) SL L 16, 18.1.1997., str. 55., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1997/71/oj.
([3]) SL L 16, 21.1.2020., str. 7., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/45/oj.
([4]) SL L 17, 21.1.1997., str. 17., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1997/88/oj.

(5) Provedbenom uredbom (EU) 2023/611 ([5]) Komisija je u *Službenom listu Europske unije* objavila popis stranaka u ispitnom postupku i ažurirani popis izuzetih stranaka.

(6) Komisija je u *Službenom listu Europske unije* objavila sukcesivne popise izuzetih stranaka kako je propisano člankom 16. stavkom 2. uredbe o izuzeću. Najnoviji akt o izuzećima na temelju uredbe o izuzeću, Provedbena odluka Komisije (EU) 2024/1279 ([6]), donesen je 8. svibnja 2024.

(7) Za potrebe ove Odluke primjenjuju se definicije iz članka 1. uredbe o izuzeću.

1. **ZAHTJEVI ZA IZUZEĆE**

(8) Komisija je u razdoblju od 21. travnja 2023. do 23. kolovoza 2024. od stranaka navedenih u tablicama 1 i 2 primila zahtjeve za izuzeće s informacijama potrebnima za utvrđivanje prihvatljivosti tih zahtjeva u skladu s člankom 4. uredbe o izuzeću.

(9) Stranke koje zahtijevaju izuzeće dobile su priliku iznijeti primjedbe na zaključke Komisije o prihvatljivosti zahtjeva.

(10) U skladu s člankom 5. stavkom 1. uredbe o izuzeću, do donošenja odluke o osnovanosti zahtjeva stranaka koje zahtijevaju izuzeće, plaćanje proširene pristojbe na sav uvoz osnovnih dijelova za bicikle koje su te stranke, navedene u tablicama 1 i 2, deklarirale za slobodan promet suspendirano je od dana kad je Komisija primila njihove valjano obrazložene zahtjeve u skladu s člankom 4. stavcima 1. i 2. uredbe o izuzeću.

2. **ODOBRENJE IZUZEĆA**

(11) Završeno je ispitivanje osnovanosti zahtjeva koji su podnijele stranke navedene u tablici 1.

Tablica 1.

Dodatna oznaka TARIC	Naziv	Adresa
899I	Adrisport SAS	7 Z.A. de Bellevue 56390 Colpo – Francuska
899M	Delta Sport Sp. z o.o.	Strzała, ul. Zamiejska 17 08-199 Siedlce – Poljska

(12) Komisija je tijekom ispitivanja utvrdila da vrijednost dijelova podrijetlom iz Kine čini manje od 60 % ukupne vrijednosti dijelova svih bicikala koje su sastavile stranke navedene u tablici 1.

(13) Stoga je Komisija zaključila da djelatnosti sastavljanja koje obavljaju stranke navedene u tablici 1 nisu obuhvaćene područjem primjene članka 13. stavka 2. Uredbe (EU) 2016/1036.

(14) Na temelju toga i u skladu s člankom 7. stavkom 1. uredbe o izuzeću stranke navedene u tablici 1 ispunjavaju uvjete za izuzeće od proširene pristojbe.

([5]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2023/611 od 17. ožujka 2023. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 88/97 o odobrenju izuzeća uvoza određenih dijelova za bicikle podrijetlom iz Narodne Republike Kine od proširenja, utvrđenog Uredbom Vijeća (EZ) br. 71/97, antidampinške pristojbe uvedene Uredbom Vijeća (EEZ) br. 2474/93 (SL L 80, 20.3.2023., str. 67., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/611/oj), Prilog I. i Prilog II.

([6]) Provedbena odluka Komisije (EU) 2024/1279 od 8. svibnja 2024. o izuzećima od proširene antidampinške pristojbe na određene dijelove za bicikle podrijetlom iz Narodne Republike Kine na temelju Uredbe (EZ) br. 88/97 (SL L, 2024/1279, 21.5.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2024/1279/oj).

(15) U skladu s člankom 7. stavkom 2. uredbe o izuzeću to izuzeće trebalo bi proizvoditi učinke od datuma primitka valjano obrazloženog zahtjeva u skladu s člankom 4. stavcima 1. i 2. uredbe o izuzeću. Carinske dugove za proširenu pristojbu stranke koja zahtijeva izuzeće stoga bi od istog datuma trebalo smatrati ništavnima.

(16) Zainteresirane stranke obaviještene su o zaključcima Komisije o osnovanosti zahtjeva i mogle su se o njima očitovati. Nisu primljene nikakve primjedbe.

(17) Budući da se izuzeće primjenjuje samo na stranke koje su izričito navedene u tablici 1, izuzete stranke trebale bi bez odlaganja obavijestiti Komisiju ([7]) o svim promjenama (npr. nakon promjene imena, pravnog oblika ili adrese odnosno nakon osnivanja novog subjekta za sastavljanje dijelova).

(18) U slučaju promjene podataka izuzeta stranka trebala bi dostaviti relevantne informacije, među ostalim o svim promjenama svojih aktivnosti povezanih s djelatnostima sastavljanja. Komisija će u skladu s time prema potrebi ažurirati podatke.

3. **SUSPENZIJA PLAĆANJA PRISTOJBI ZA STRANKE U ISPITNOM POSTUPKU**

(19) U tijeku je ispitivanje osnovanosti zahtjeva koje su podnijele stranke navedene u tablici 2. Do donošenja odluke o osnovanosti zahtjeva tih stranaka suspendirano je njihovo plaćanje proširene pristojbe.

(20) Budući da se suspenzije primjenjuju samo na stranke koje su izričito navedene u tablici 2, te bi stranke trebale bez odlaganja obavijestiti Komisiju ([8]) o svim promjenama (npr. nakon promjene imena, pravnog oblika ili adrese odnosno nakon osnivanja novih subjekata za sastavljanje dijelova).

(21) U slučaju promjene podataka predmetna stranka trebala bi dostaviti sve relevantne informacije, među ostalim o svim promjenama svojih aktivnosti povezanih s djelatnostima sastavljanja. Komisija će prema potrebi ažurirati podatke za tu stranku.

Tablica 2.

Dodatna oznaka TARIC	Naziv	Adresa
89AZ	New Cycle GmbH	An der Schmiede 4, 26135 Oldenburg – Njemačka
8031	PROWEN BIKES S.L.	Poligono Industrial La Viñuela, 55 (14900-Lucena) Córdoba – Španjolska

4. **AŽURIRANJE PODATAKA ZA IZUZETE STRANKE**

(22) Izuzete stranke navedene u tablici 3 obavijestile su Komisiju u razdoblju od 15. ožujka 2024. do 30. listopada 2024. o promjenama svojih imena i adresa. Nakon pregleda dostavljenih informacija Komisija je zaključila da te promjene ne utječu na djelatnosti sastavljanja u pogledu uvjeta za izuzeće ili suspenziju utvrđenih u uredbi o izuzeću.

([7]) Strankebi se trebale koristiti sljedećom e-adresom: TRADE-BICYCLE-PARTS@ec.europa.eu.
([8]) Stranke bi se trebale koristiti sljedećom e-adresom: TRADE-BICYCLE-PARTS@ec.europa.eu.

(23) Izuzeće tih stranaka od plaćanja proširene pristojbe u skladu s člankom 7. stavkom 1. uredbe o izuzeću ostaje nepromijenjeno, ali je potrebno ažurirati podatke za te stranke.

Tablica 3.

Dodatna oznaka TARIC	Prijašnji podaci	Promjena
A221	GTA My Bicycle S.A.S. Via Borgo Rossi 22, IT-35028 Piove di Sacco (PD)	Ime i adresa te stranke promijenjeni su u: GTA MY BICYCLE s.r.l Via Galileo Galilei, 11 35020 Codevigo (PD) – Italija.
C012	F.lli Masciaghi S.p.a. Via Gramsci 10, IT - 20900 Monza (MB)	Ime te stranke promijenjeno je u: F.lli Masciaghi S.r.l.
C481	FJ Bikes Europe Unipessoal, Lda Parque Empresarial do Casarão, Avenida das Ferragens 579, 3750-860 Borralha, Águeda – Portugal.	Ime te stranke promijenjeno je u: FJ Bikes Europe, S.A.
B960	In Cycles - Montagem e Comércio de Bicicletas, Lda Zona Industrial De Barrô Norte/Sul, N.° 976, Fracçao A/B e D, AP. 52, 3750-353 Barrô – Águeda, PT.	Adresa te stranke promijenjena je u: Parque Empresarial Levipor EN 1 3780-394 Malaposta-Anadia – Portugal.

5. **STRANKE ZA KOJE SE OPOZIVA ODOBRENJE IZUZEĆA**

(24) Odobrenje izuzeća trebalo bi opozvati za stranku navedenu u tablici 4.

Tablica 4.

Dodatna oznaka TARIC	Naziv	Adresa
A970	Sintema Sport S.R.L.	Via delle Valli 7 20847 Albiate (MB) – Italija

(25) Prema javno dostupnim informacijama mjerodavni talijanski sud proglasio je 11. travnja 2018. stečaj društva Sintema Sport srl. Stoga je to društvo prestalo obavljati svoje djelatnosti.

(26) Komisija je stoga zaključila da bi u skladu s člankom 10. uredbe o izuzeću odobrenja izuzeća izdana stranci navedenoj u tablici 4 trebalo opozvati.

(27) Stranka navedena u tablici 4 obaviještena je o zaključcima Komisije i mogla se o njima očitovati. Nije zaprimljena nijedna primjedba,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Stranke navedene u tablici u ovom članku izuzimaju se od proširenja, na temelju Uredbe (EZ) br. 71/97, konačne antidampinške pristojbe na bicikle podrijetlom iz Narodne Republike Kine na uvoz određenih dijelova za bicikle iz Narodne Republike Kine, koja je uvedena Uredbom Vijeća (EEZ) br. 2474/93 ([9]).

U skladu s člankom 7. stavkom 2. Uredbe (EZ) br. 88/97, kako je izmijenjena, izuzeće proizvodi učinke od datuma primitka zahtjeva za izuzeće tih stranaka. Ti su datumi u tablici navedeni u stupcu pod naslovom „Datum od kojeg proizvodi učinke”.

Izuzeće se primjenjuje samo na stranke koje su izričito navedene u tablici u ovom članku.

Izuzete stranke bez odlaganja obavješćuju Komisiju o svim promjenama imena i adrese te dostavljaju sve relevantne informacije, osobito o svim promjenama svojih aktivnosti povezanih s djelatnostima sastavljanja u pogledu uvjeta za izuzeće.

Izuzete stranke

Dodatna oznaka TARIC	Naziv	Adresa	Datum od kojeg proizvodi učinke
899I	Adrisport SAS	7 Z.A. de Bellevue 56390 Colpo – Francuska	21.4.2023.
899M	Delta Sport Sp. z o.o.	Strzała, ul. Zamiejska 17 08-199 Siedlce – Poljska	22.5.2023.

Članak 2.

Stranke navedene u tablici u ovom članku u postupku su ispitivanja u skladu s člankom 6. Uredbe (EZ) br. 88/97.

Suspenzije plaćanja proširene antidampinške pristojbe u skladu s člankom 5. Uredbe (EZ) br. 88/97 proizvode učinke od datuma primitka zahtjeva stranaka za suspenziju. Ti su datumi u tablici navedeni u stupcu pod naslovom „Datum od kojeg proizvodi učinke”.

Te suspenzije plaćanja primjenjuju se samo na stranke u ispitnom postupku koje su izričito navedene u tablici u ovom članku.

Stranke u ispitnom postupku bez odlaganja obavješćuju Komisiju o svim promjenama u svojim djelatnostima sastavljanja koje su povezane s uvjetima suspenzije i dostavljaju joj sve relevantne informacije koje to dokazuju. Te promjene uključuju sve promjene imena, aktivnosti, pravnog oblika i adrese stranaka, ali nisu ograničene samo na njih.

([9]) SL L 228, 9.9.1993., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1993/2474/oj.

Stranke u ispitnom postupku

Dodatna oznaka TARIC	Naziv	Adresa	Datum od kojeg proizvodi učinke
89AZ	New Cycle GmbH	An der Schmiede 4, 26135 Oldenburg – Njemačka	5.4.2024.
8031	PROWEN BIKES S.L.	Poligono Industrial La Viñuela, 55 (14900-Lucena) Córdoba – Španjolska	23.8.2024.

Članak 3.

Ažurirani podaci za izuzete stranke navedene u tablici u ovom članku navedeni su u stupcu pod naslovom „Novi podaci”. Ta ažuriranja proizvode učinke od datuma u tablici navedenih u stupcu pod naslovom „Datum od kojeg proizvodi učinke”.

Odgovarajuće dodatne oznake TARIC koje su prethodno dodijeljene tim izuzetim strankama, kako su navedene u tablici u stupcu pod naslovom „Dodatna oznaka TARIC”, ostaju nepromijenjene.

Izuzete stranke za koje se ažuriraju podaci

Dodatna oznaka TARIC	Prijašnji podaci	Novi podaci	Datum od kojeg proizvodi učinke
A221	GTA My Bicycle S.A.S. Via Borgo Rossi 22, IT-35028 Piove di Sacco (PD)	GTA MY BICYCLE s.r.l Via Galileo Galilei, 11 35020 Codevigo (PD) – Italija	13.9.2024.
C012	F.lli Masciaghi S.p.a. Via Gramsci 10, IT – 20900 Monza (MB)	F.lli Masciaghi S.r.l. Via Gramsci 10, 20900 Monza (MB) – Italija	3.2.2024.
C481	FJ Bikes Europe Unipessoal, Lda Parque Empresarial do Casarão, Avenida das Ferragens 579, 3750-860 Borralha, Águeda – Portugal	FJ Bikes Europe, S.A. Parque Empresarial do Casarão, Avenida das Ferragens 579, 3750-860 Borralha, Águeda – Portugal	29.4.2024.
B960	In Cycles - Montagem e Comércio de Bicicletas, Lda Zona Industrial De Barrô Norte/Sul, N. ° 976, Fracçao A/B e D, AP. 52, 3750-353 Barrô – Águeda, PT	In Cycles - Montagem e Comércio de Bicicletas, Lda Parque Empresarial Levipor EN 1 3780-394 Malaposta-Anadia – Portugal	30.10.2024.

Članak 4.

Odobrenje izuzeća od plaćanja proširene antidampinške pristojbe opoziva se za stranke navedene u tablici u ovom članku.

Taj opoziv proizvodi učinke od datuma u tablici navedenih u stupcu pod naslovom „Datum od kojeg proizvodi učinke”.

Stranke za koje se opoziva odobrenje izuzeća

Dodatna oznaka TARIC	Naziv	Adresa	Datum od kojeg proizvodi učinke
A970	Sintema Sport S.R.L.	Via delle Valli 7 20847 Albiate (MB) – Italija	11.4.2018.

Članak 5.

Ova je Odluka upućena državama članicama i strankama navedenima u člancima od 1. do 4. i objavljuje se u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 23. siječnja 2025.

Za Komisiju
Maroš ŠEFČOVIČ
Član Komisije